



安全理事会

Distr.: General  
24 October 2001  
Chinese  
Original: English

2001年10月23日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上2001年10月19日北大西洋公约组织秘书长给我的信(见附件)。  
请提请安全理事会成员注意该信为荷。

科菲·安南(签名)

附件

2001 年 10 月 19 日北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

谨按照安全理事会第 1088 号决议附上关于稳定部队的行动的每月报告（见附文）。请将本报告提交给安全理事会为荷。

乔治·罗伯逊（签名）

## 附文

### 安全理事会关于稳定部队的行动的每月报告

1. 在报告所述时期（2001年9月1日至30日），在波斯尼亚和黑塞哥维那境内和克罗地亚境内部署的部队逾 19 000 人，部队由北大西洋公约组织（北约）的所有同盟国和 15 个非北约国家派遣。
2. 在报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那的局势大体上仍然平静。稳定部队继续执行任务，确保整个地区的环境安全。
3. 曾经发生一些暴力事件，包括有人用炸弹炸毁 Serbsko Orasje 塞族市长的汽车，据认为，这是怀有政治动机的行为；有人用手榴弹进行袭击，损坏多博伊波族人的一间面包店；一枚手榴弹在一辆汽车的车底爆炸，炸伤 2 人。
4. 稳定部队监测在布尔奇科区公立学校内波族和波斯尼亚塞族学生的种族融合过程。学校于 9 月 3 日开课，小学学生有 7 000 人，中学学生 3 200 人。据报道没有发生事件。
5. 稳定部队继续利用地面巡逻队和空中巡逻队进行侦察和监视。其他活动包括：保证地区安全、监测实体武装部队、检查武器储藏地、向行动区内的国际组织提供支助、在收缴行动的框架内缴收武器和弹药。
6. 稳定部队还筹划应急计划，以应付自 9 月 11 日美国遭袭击后可能发生的任何恐怖主义事件；在 9 月 28 日至 30 日的这两天，在维索科地区加紧展开搜索行动。结果拘留了一些人并缴收一些武器。

### 与当事方合作和当事方遵守情况

7. 在报告所述的整个期间，行动区的局势仍然平静，各实体基本上遵守《和平协定》的军事规定。
8. 检查和核查武器储藏地仍然是稳定部队的优先任务之一。联盟部队内的波斯尼亚克族人员现已恢复正常活动。从 2001 年春起，稳定部队负责看守武器储藏地，但在本报告所述期间，这个任务已交给联盟部队内的波斯尼亚克族人员。9 月 3 日，多国部队师（南区）开始将武器和弹药从斯普斯卡共和国和波斯尼亚塞族军队武器储藏地迁移，因为储藏弹药和炸药的方式不符合安全措施。
9. 在报告所述期间，稳定部队共检查了 77 个武器储藏地：波斯尼亚塞族，19 个；波族，26 个；波斯尼亚克族，13 个；联盟，19 个。9 月 15 日，稳定部队在 多国师（北区）汉比耶萨克附近发现一个属于波斯尼亚塞族的掩体，并没收少量弹药。

10. 在报告所述的期间，稳定部队对 250 次训练和调动活动进行监测：波斯尼亚塞族，68 次；波族，114 次；波斯尼亚克族，10 次；联盟，58 次。

11. 在此期间，共对 706 次扫雷活动进行监测：波斯尼亚塞族，231 次；波族，252 次；波斯尼亚克族，95 次；联盟，123 次；联盟部队，5 次。

### 与国际组织的合作

12. 稳定部队在其能力范围内，按照其任务规定，继续向行动区内的国际组织提供援助，这些国际组织包括：联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）、国际警察工作队、高级代表办事处、前南斯拉夫问题国际刑事法庭、欧洲安全与合作组织和联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）。

13. 稳定部队继续支持高级代表办事处在波斯尼亚和黑塞哥维那设立共同机构，以及保护在莫斯塔尔 Herzegovacka Banka 从事审计工作的高级代表办事处主任。关于协助办事处修建飞机场的问题，波斯尼亚和黑塞哥维那已于 9 月 14 日恢复对低空域和中空域的控制，并获稳定部队授权就使用较高空域的问题同有关国际组织进行谈判。

14. 几个地点举行宗教仪式时，稳定部队向当地警察和国际警察队提供支助，包括 9 月 14 日在布戈译诺的仪式，参加者 10 000 人；9 月 22 日在 Otaka (萨拉热窝) 的仪式，参加者 4 000 人；9 月 29 日在 Jelic 的仪式，参加者 1 000 人；9 月 29 日在维舍格勒的重新埋葬仪式，参加者逾 400 人。所有这些活动都以和平方式举行。

15. 稳定部队提供一个安全的环境，支持前南问题国际法庭在 Ozren-Podcjelovo、Miljkovac 和 Cancari 附近各区乱葬坑进行的挖尸检验和在发现有其他遗骸的萨拉热窝、富查、普里耶多尔、戈拉日德和 Jakarina Kosa 开展的工作。

### 流离失所者和难民

16. 稳定部队继续帮助难民专员办事处将流离失所者送回波斯尼亚和黑塞哥维那，以及审查难民专员办事处的防冬计划。今年上半年，46 802 人已返家，与 2000 年同期相比人数增加 80%。但是，流离失所者返回斯普斯卡共和国的工作进展较慢。9 月 3 日，几百人在萨拉热窝的难民专员办事处门前举行示威，因为他们的家园尚未复建。每日都有报道说，已返回波斯尼亚和黑塞哥维那北部 Sepak 地区的家园的波族人受到恐吓，但程度轻微。还发生财产受破坏和遭手榴弹袭击的事件。

## 前景

17. 波斯尼亚和黑塞哥维那的整个安全局势仍受控制。稳定部队继续监测多博伊附近 Kotorsko 的局势。在那里，当地市政府根据一项法令下令停止在拨给波斯尼亚塞族人的 178 块地上建房。

18. 政府正在制定一系列的措施，以应付恐怖分子的威胁。

---